



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Intercomunicador de vídeo 2.4 Ghz. sin cables

IMPORTANTE! GUARDE LAS INSTRUCCIONES
PARA FUTURAS CONSULTAS

Introducción

Gracias por comprar este producto . Utilice este intercomunicador de video digital sin cables , puede ver imágenes y oír al bebé des del monitor.

Importante

Para evitar un mal uso del Adaptador DC , lea el manual de instrucciones atentamente.
Importante

Por su seguridad, sólo puede utilizar el Adaptador DC que le ofrecemos en este producto.(El fabricante no se hace responsable de ningún daño causado por un Adaptador DC que no haya ofrecido el mismo fabricante) ¡Importante! Sólo puede utilizar el enchufe o toma de corriente que vaya con el adaptador DC. Si utiliza un enchufe que no debe, puede causar daños eléctricos e incluso un corto circuito.

Por su seguridad

- No utilice un cargador en mal estado.
- No utilice la batería durante más tiempo del recomendado.
- Cuando vuelva a utilizar la batería después de meses; tiene que recargarla antes de utilizarla.
- Para proteger la batería, debe cargarla al completo antes de utilizarla. La batería debe estar totalmente descargada antes de volver a cargarla.
- Si la carga demasiado o no la carga lo suficiente, esto acorta la vida de la batería. Si el tiempo que dura la batería es inferior que cuando era nueva, tiene que cambiar de batería.
- La batería es un producto que se agota, su duración dependerá de la frecuencia con que se use.
- No toque el Adaptador DC con elementos conductores como pueden ser los anillos, etc.

Características principales

- * El kit del monitor es 100% digital
- * Está libre de interferencias
- * 4 canales, puede tener 4 cámaras para un monitor
- * La unidad de los padres es portátil
- * Puede ver al niño en una pantalla a color 3.5"
- * Visión nocturna de infrarrojos
- * Micrófono de alta sensibilidad
- * 2- formas de comunicación
- * Función VOX
- * Batería recargable para la cámara y el monitor
- * La temperatura de la habitación del bebé aparece en la pantalla LCD.
- * El monitor puede teledirigir la cámara.
- * Función Salida de TV

Componentes del intercomunicador digital



Contenidos de la caja:

- | | |
|-------------------------------|------------|
| • Adaptador DC 5V | * 2 piezas |
| • Monitor sin cables LCD 3.5" | * 1 pieza |
| • Cámara sin cables 2.4G | * 1 pieza |
| • Manual de instrucciones | * 1 pieza |
| • Cable AV | * 1 pieza |

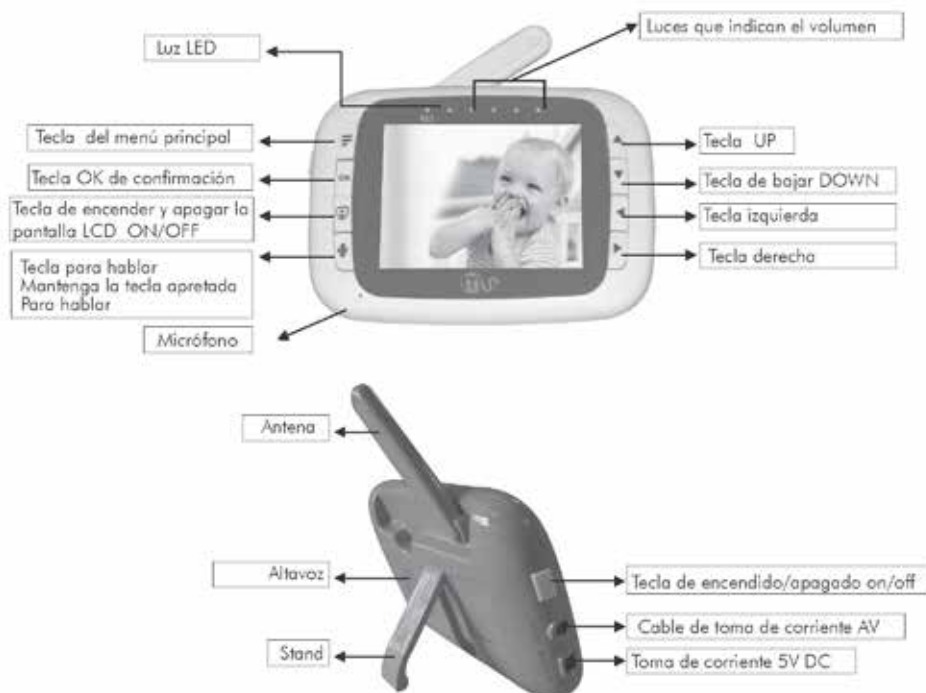
Compruebe lo que hay dentro de la caja para ver que haya recibido todos los componentes que le hemos mencionado arriba.

Partes principales

2.4Ghz cámara digital sin cables



Intercomunicador de video digital color sin cables 2.4Ghz



Para ponerlo en marcha



Apriete el botón de encendido **"POWER"** de la cámara sin cables y el monitor LCD después de que el adaptador

Se conecte con la cámara y el monitor.

El estado de Cobertura/ Cámaras / Temperatura / Batería le saldrá indicado en el monitor LCD.

Mientras tanto, el monitor puede recibir el video de la cámara.

Si no, no aparecerá NINGUNA SEÑAL en la LCD y se oirá una alarma.

Menú principal



Apriete el botón de menú principal para que aparezca el menú principal

- * Volumen
- * Brillo
- * Melodía
- * Zoom
- * Alarma
- * Cámara
- * Temperatura

Selección

Volumen



Apriete el botón de **Main menú Menú principal** para que aparezca el menú principal.

Apriete el botón izquierda/derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionar el volumen

Apriete el botón arriba/abajo **UP/DOWN** para ajustar el volumen que desee.

Apriete la tecla de menú principal **Main Menu** para salir

Modo brillo



Apriete el botón de **Main menu /Menú principal** para que aparezca el menú principal.

Apriete el botón izquierda/ derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionar el brillo.

Apriete el botón arriba / abajo **UP/DOWN** para ajustar el brillo que desee.

Apriete el botón del menú principal **Main Menu** para salir

Modo melodía



Apriete el botón de **menú principal Main Menu** para que aparezca en la pantalla el menú principal.

Apriete el botón izquierda/derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionarlo en modo melodía.

Apriete el botón arriba/abajo **UP/DOWN** para parar , canción 1, canción 2, canción 3 y canciones en carrusel , puede seleccionar cualquier canción , y entonces apriete el botón **O.K.** ,para ajustar el volumen de la canción . Apriete **O.K.** otra vez para salir del modo de ajuste del volumen.

Apriete el botón de menú principal **Main Menu** para salir.

Modo zoom



Apriete el botón de menú principal **Main Menu** para que aparezca en la pantalla el menú principal.

Apriete el botón de **DERECHA/IZQUIERDA LEFT / RIGHT** para seleccionar el modo Zoom.

Apriete el botón de **ARRIBA/ABAJO UP/DOWN** para ir a **ZOOM IN** y **ZOOM OUT**.

Apriete el botón de Menú principal **Main Menu** para salir.

Modo de alarma



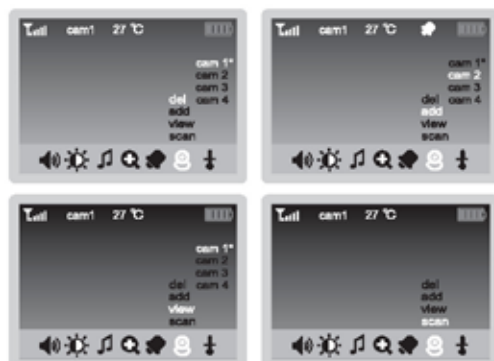
Apriete el botón de Menú principal **Main Menu** para que aparezca en la pantalla.

Apriete el botón de izquierda/derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionar el modo de alarma.

Apriete el botón de arriba/abajo **UP/DOWN** para seleccionar , 2h,4h y 6h para la alarma.

Apriete el botón del menú principal **Main Menu** para salir.

Modo cámara



Apriete el botón de menú principal **Main Menu** para que aparezca el menú principal.

Apriete el botón de izquierda/ derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionar el modo cámara.

Apriete el botón arriba/abajo **UP/DOWN** para seleccionar **del**, (para eliminar la cámara que estaba emparejada con el monitor) apriete el botón **O.K.** , luego apriete el botón de arriba/ abajo **UP/DOWN** para seleccionar la cámara que necesite **del**

Apriete el botón arriba/abajo **UP/DOWN** para seleccionar **Add** , apriete el botón **O.K.**, luego apriete el botón de **UP/DOWN** arriba/abajo para seleccionar la cámara que quiera acoplar.

Apriete el botón **UP/DOWN** arriba/abajo para seleccionar **View**, apriete el botón de **O.K.** , luego apriete el botón de **UP/DOWN** arriba/abajo para seleccionar la cámara que necesita ver.

Apriete el botón **UP/DOWN** para seleccionar **Scan**, apriete el botón **O.K.** , esto escaneará las cámaras que estén en funcionamiento. Apriete la tecla de **Main Menu** , menú principal para salir.

Modo temperatura



Apriete el botón de **Main Menu** **menú principal** para que aparezca en la pantalla el menú principal.

Apriete el botón izquierda/derecha **LEFT/RIGHT** para seleccionar el modo de Temperatura.

Apriete el botón de arriba/ abajo **UP/DOWN** para seleccionar grados centígrados o Fahrenheit

Apriete la tecla del menú principal **Main Menu** para salir.

Movimiento horizontal y vertical

Puede utilizar la tecla de navegación **UP/DOWN/LEFT/RIGHT** para controlar a distancia la cámara.

Pantalla LCD ON/OFF

Apriete la tecla **LCD ON/OFF** para encender y apagar la pantalla LCD.

Para comunicarse

Mantenga la tecla apretada para comunicarse con el niño.

Función VOX

Si no puede detectar ningún sonido en la habitación del bebé, la función VOX se pondrá en marcha automáticamente, esto significa que la pantalla LCD se apagará para ahorrarse la batería del monitor. Si quiere ver al bebé, puede apretar la tecla para encender la pantalla LCD. ON/OFF Si no necesita ver al bebé durmiendo, la pantalla LCD se encenderá cuando la cámara detecte la voz del niño en la habitación.

Función de luz nocturna

En habitaciones oscuras o con poca luz, la función de luz nocturna se encenderá automáticamente. Al mismo tiempo, podrá ver el icono de la luna en el monitor.

Sin señal

Si el monitor no recibe ninguna señal de la cámara de la habitación del bebé, oirá una alarma con el sonido PEEP PEEP. Esto significa que la cámara no funciona, así que por favor compruebe la batería de la cámara y compruebe si puede encender la cámara.

Salida TV

Utilice el cable AV para conectar la TV y el monitor (la unidad de los padres), para poder ver el video en la TV, en este momento, no puede ver ni oír nada en el monitor (unidad de los padres), pero puede poner en marcha cuando quiera el monitor (unidad de los padres).

Conformación de pares

Encienda el monitor y la cámara, en el monitor apriete la tecla de menú principal main menu para que aparezca en la pantalla el menú principal. Apriete el botón **UP/DOWN** para seleccionar **Add**, apriete el botón **OK**, luego apriete **UP/DOWN** arriba/abajo para seleccionar la cámara que necesite emparejar. Aparecerá en la pantalla LCD "**Press pair on cam**". Esto significa que el monitor está en proceso de conformación de pares.

Con la cámara, apriete tres veces en dos segundos el botón power, la luz power de la cámara parpadeará, luego ya puede ver el video en el monitor.

Para cargar la batería




Cámara

Si la cámara tiene la batería baja, la luz LED power de detrás de la cámara parpadeará, esto quiere decir que tiene que conectar el adaptador DC 5V para cargar la cámara.

Monitor

Si el monitor tiene la batería baja, verá el icono de la batería en el monitor en rojo y puede oír el pep pep tono de alarma. Por tanto, necesita conectar el adaptador DC 5V para cargar el monitor.

Indicadores de señal

Indicadores de señal	Descripción
	Señal perfecta
	Señal baja
	Sin señal

Importante: cuando vigile al bebé mientras duerme con el intercomunicador, la señal tiene que ser lo suficientemente fuerte en el monitor LCD para estar seguro de que el niño esté a salvo. Por favor mire la tabla de arriba. Si la cámara del bebé se queda sin señal, se oirá el tono de alarma que suena como pep pep.

Solución de problemas

Problema	Solución
No hay video	Asegúrese de que la cámara y el monitor Estén lo bastante cerca, dentro del campo De acción. Compruebe que las cámaras Funcionen bien.
Puede oír el tono de alarma Pep pep	Compruebe si la batería de la cámara o del monitor funcionan bien, están Suficientemente cargadas.

Descripción del producto

	Producto	Valor
GENERAL	Frecuencia de transmisión	2400MHz-2480MHz
	Potencia de transmisión	17dBm
	Frecuencia de funcionamiento	2410 MHz
	Campo de acción efectivo siempre Que no haya obstáculos	250m
	Modo de modulación	FHSS
	Temperatura con la que puede funcionar	0°-60°
	Temperatura a la que se debe guardar	25°
	Humedad con la que puede funcionar	20%-80%RH
CÁMARA	Tipo de sensor de imagen	1/4 CMOS
	Resolución horizontal	Línea 360
	Ángulo de visión	60°
	Iluminación mínima	1.5Lux
	Banda ancha	4MHz
	Capacidad de visión nocturna	3-5m
	Duración de la batería	2 hours
	VOX	>10m
	Sensibilidad de control de sonido	>60dBA
	Consumo eléctrico	220mA ±15mA
	Suministro de alimentación	DC 5V
	Dimensiones (anchoxhondoxalto)	98*89*85(mm)
	Estructura	25
	Peso	205g
RECEPTOR	Tipo de pantalla LCD	3.5" TFT-LCD
	Pixels efectivos	320x240
	Sensibilidad receptora	-85dBm
	Duración de la batería	8 hours
	Configuración del color	R.G.B.
	Consumo eléctrico	200mA ±15mA
	Suministro de alimentación	DC 5V
	Dimensiones (Anchoxhondoxalto)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Peso	155g

GARANTÍA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el producto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a con-

diciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto ,si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto...)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Beniganim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía.



Importado por:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76



INSTRUCTIONS INSTALLATION



2.4 Ghz Wireless Digital 3.5" Color Video Baby Monitor KIT

Introduction

Thank you for purchasing this product. Use this 2.4G wireless digital video baby monitor kit ,you can see the video and hear your baby from the camera .

Caution

In order to prevent improper operation of DC Converter, Please read user manual carefully.

Caution

For you safety, please use only the DC converter provided. (The manufacturer will not responsible for any losses caused by DC converter not provided by the manufacturer).!! Important !! Please only use the socket match with DC converter. Use of improper socket may cause electrical and fire damager.

Safety Notice

- Do not use damaged Charger
- Do not use battery over the specified time period
- First use or the battery has not been for past several months; please recharge the battery before use
- In order to protect your battery, please fully charge your battery before you use. The battery must be fully discharge it before you charge it again
- Over charge and over discharge will shorten the life of battery. If the usage period of fully charged battery is shorten than new battery, you need to change your battery
- Battery is consumable item, its life will be shorten from the time it is being used
- Don't touches the DC converter with conductors e.g. rings etc

Main Features:

- ★ 100% digital baby monitor kit
- ★ Interference-free
- ★ 4 Channels,support 4 cameras for one monitor
- ★ Portable parent unit
- ★ Video to see your baby with 3.5" LCD color screen
- ★ Infrared night vision
- ★ High sensitivity microphone
- ★ 2-way communication
- ★ VOX function
- ★ Rechargeable battery for camera and monitor
- ★ Baby Room 'sTemperature display on the LCD
- ★ The monitor can remote control the baby camera
- ★ TV Out Function

Digital Baby monitor kit components:

Thank you for purchasing this product. Use this 2.4G wireless digital video baby monitor kit ,you can see the video and hear your baby from the camera .



Package Contents:

- | | |
|----------------------------------|---------|
| • 5V DC Adapter | * 2 pcs |
| • 3.5" Wireless LCD baby monitor | * 1pc |
| • 2.4G wireless camera | * 1pc |
| • Instruction Manual | * 1pc |
| • AV Cable | * 1pc |

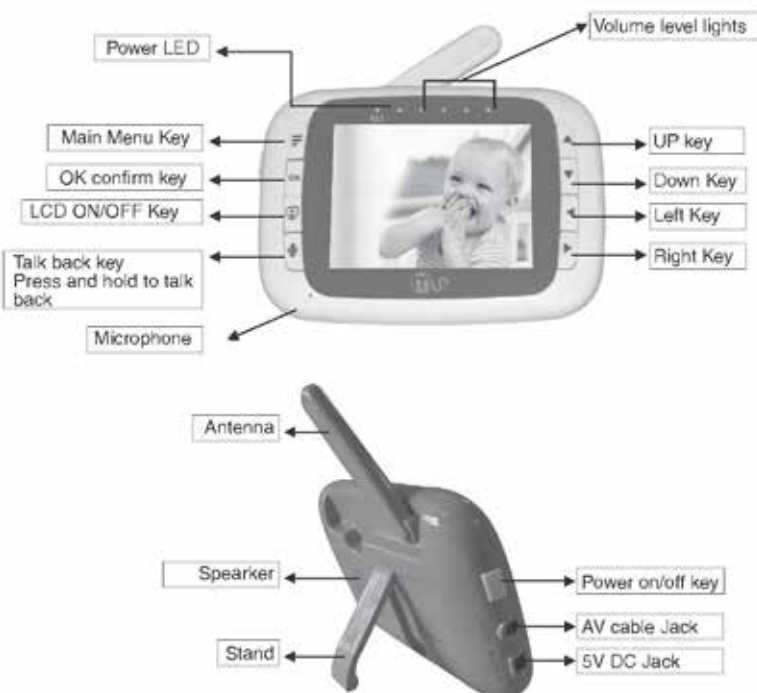
Check the package to confirm that you have received all components show above.

Main Parts

2.4Ghz wireless digital baby camera



2.4Ghz wireless digital Color video baby monitor



Getting Started



Press "**POWER**" button on the wireless camera and the LCD monitor after the adapter connect to the camera and the monitor.

Signal strength/Cameras/Temperature/Battery Status will show on the LCD monitor .

Meanwhile, the monitor can receive the video from the camera.

If not, NO SINGAL will show on the LCD and also can hear the Alarm tone

Main Menu



Press Main Menu button to display the main menu

- ★ Volume mode
- ★ Brightness mode
- ★ Lullaby mode
- ★ Zoom mode
- ★ Alarm mode
- ★ Camera mode
- ★ Temperature Mode

Mode Selection

Volume mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Volume mode
 press **UP/DOWN** button to adjust the volume.
 press **Main Menu** key to Exit.

Brightness mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Brightness mode.
 press **UP/DOWN** button to adjust the brightness.
 press **Main Menu** key to Exit.

Lullaby mode



Press **Main Menu** Button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Lullaby mode.
 press **UP/DOWN** button to select stop ,song1,song 2,song3 and songs to loop, select any song, and then press **OK** button, you can adjust the song's volume. Press **OK** button again to exit volume adjusting.
 press **Main Menu** key to Exit.

Zoom mode



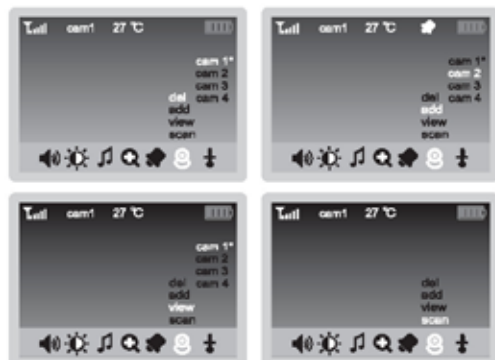
Press **Main Menu** button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Zoom mode.
 press **UP/DOWN** button to convert ZOOM IN and ZOOM OUT.
 press **Main Menu** key to Exit.

Alarm mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Alarm mode.
 press **UP/DOWN** button to select off, 2h, 4h and 6h for alarm time.
 press **Main Menu** key to Exit.

Camera mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Camera mode.
 press **UP/DOWN** button to select **del**, (in order to eliminate the camera which was previously paired with the monitor) press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to del.

press **UP/DOWN** button to select **Add** ,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to pair.

press **UP/DOWN** button to select **View**,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to View.

press **UP/DOWN** button to select **Scan**,press **OK** button, it will scan the working cameras.
 press **Main Menu** key to Exit.

Temperature Mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.
Press **LEFT/RIGHT** button to select Temperature mode.
press **UP/DOWN** button to select centigrate or Fahrenheit
press **Main Menu** key to Exit.

Pan and Tilt

You can use **UP/DOWN/LEFT/RIGHT** navigation key on the monitor to remote control the camera.

LCD ON/OFF

Press **LCD ON/OFF** KEY TO turn on/turn off the LCD.

Talk back

Press and hold the talk back key to talk back to your baby.

VOX Function

If can not detect any noise in baby room, VOX funtion will turn on automaticly, it means the LCD turns off to save the monitor battery. If you want to see your baby ,you can press the **LCD ON/OFF** key to turn on it . If no need to see your baby sleeping status, later the LCD will turn on automaticly when the camera detect the voice in baby room.

Night light Function

In dark room or in the week light room, Night light Funticon will turn on automaticly. Same time, you can see the moon icon on the monitor .

No Signal

If the monitor does not receive the signal from baby camera from your baby room, you will hear the PEPE tone for alarm. It means the camera is not working .so please check the battery of camera and check if the camera turns on .

TV OUT

Please use AV cable to connect TV and monitor(parent unit), so you can see the video on the TV,at this moment , you can not see and hear on the monitor(parent unit),but you can still set up on the monitor(parent unit)

Pair Process:

Turn on the monitor and the camera. Press main menu key to display the main menu. Press **UP/DOWN** button to select **Add** ,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to pair. "**Press pair on cam**" will show on the LCD.It means that the monitor is pairing status.

Turn on the camera ,and press **power** button three times in two seconds, the power led on the camera will flicker, then you can see the video on the monitor .

Battery charging




Camera

If the camera is low battery, the power LED on the back of camera will flicker, so need to connect DC 5V adapter to charge the camera.

Monitor

If the monitor is low battery, you can see battery icon on the monitor will be red and you can hear the peep tone for alarm. so need to connect DC 5V adapter to charge the monitor.

Signal Indicators:

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Note: when you take care of your baby sleeping by our baby monitor kit, you should note the signal strength indicators on the LCD monitor to make sure baby safety more . Please reference to above table. And also note the peep tone alarm if no signal from baby camera.

Troubleshooting

Problem	Solution
No video	Make sure the camera and monitor in effective range. And check if the cameras are working well.
Can hear the peep alarm tone	Please check the battery of camera and monitor if it is enough to work.

	Item	Value
GENERAL	Transmission Frequency	2400MHz-2480MHz
	Transmission Power	17dBm
	Operating Frequency	2410 MHz
	Unobstructed Effective Range	250m
	Modulation Mode	FHSS
	Operating Temperature	0°-60°
	Storage Temperature	25°
	Operating Humidity	20%-80%RH
CAMERA	Imaging Sensor Type	1/4CMOS
	Horizontal Resolution	360Line
	View Angle	60°
	Minimum Illumination	1.5Lux
	BandWidth	4MHz
	Night Vision Range	3-5m
	Battery Working Time	2 hours
	VOX	>10m
	Sound Control Sensitivity	>60dBA
	Consumption Current	220mA ±15mA
	Power Supply	DC 5V
	Dimensions(WxDxH)	98*89*85(mm)
	Frame	25
	Weight	205g
RECEIVER	LCD Screen Type	3.5" TFT-LCD
	Effective Pixels	320x240
	Receiving Sensitivity	-85dBm
	Battery Working Time	8 hours
	Color Configuration	R.G.B.
	Consumption Current	200mA ±15mA
	Power Supply	DC 5V
	Dimensions(WxDxH)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Weight	155g



Imported by:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76



INSTRUÇÕES INSTALAÇÃO



Intercomunicador de vídeo 2.4 Ghz sem cabo

IMPORTANTE! GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA
FUTURAS CONSULTAS

Introdução

Obrigado por comprar este produto. Utilize este intercomunicador de vídeo digital sem cabos, pode ver imagens e ouvir o bebé desde o monitor.

Importante

Para evitar um mau uso do Adaptador DC, leia o manual de instruções atentamente. Importante

Para sua segurança, só pode utilizar o Adaptador DC que lhe oferecemos neste produto. (o fabricante não se responsabiliza por nenhum dano causado por um Adaptador DC que não tenha sido oferecido pelo mesmo). Importante! Só pode utilizar o carregador que vai com o adaptador Dc. Se utiliza um diferente, pode causar danos elétricos e inclusive curto circuito.

Pela sua Segurança

- Não utilize uma tomada em mau estado.
- Não utilize a bateria durante mais tempo do que o recomendado.
- Quando voltar a utilizar a bateria depois de meses, tem que recarregar ela antes de utilizar.
- Para proteger a bateria, deve carregar ela por completo antes de utilizar. A bateria deve estar totalmente descarregada antes de voltar a carregar ela.
- Se a carga demasiado ou não a carga o suficiente, isto diminui a vida da mesma. Se o tempo que dura a bateria é inferior ao de quando era nova, tem que mudar a bateria.
- A bateria é um produto que se gasta, sua duração dependerá da frequência com que a usa.
- Não toque o adaptador DC com elementos condutores como podem ser os anéis, etc.

Caraterísticas Principais

- O kit do monitor é 100% digital

Está livre de interferências

4 canais, pode ter 4 câmaras para um monitor

A unidade dos pais é portátil

Pode ver a criança num écran a cores 3.5'

Visão noturna de infravermelhos

Microfone de alta sensibilidade

2 formas de comunicação

Função VOX

Bateria recarregável para a câmara e o monitor

A temperatura do quarto do bebé aparece no écran LCD

O monitor pode teledirigir a câmara

Função saída de TV

Componentes do intercomunicador digital



Conteúdos da caixa:

Adaptador DC 5V	2 peças
Monitor sem cabos LCD 3.5."	1 peça
Câmara sem cabos 2.4 G	1 peça
Manual de instruções	1 peça
Cabo AV	1 peça

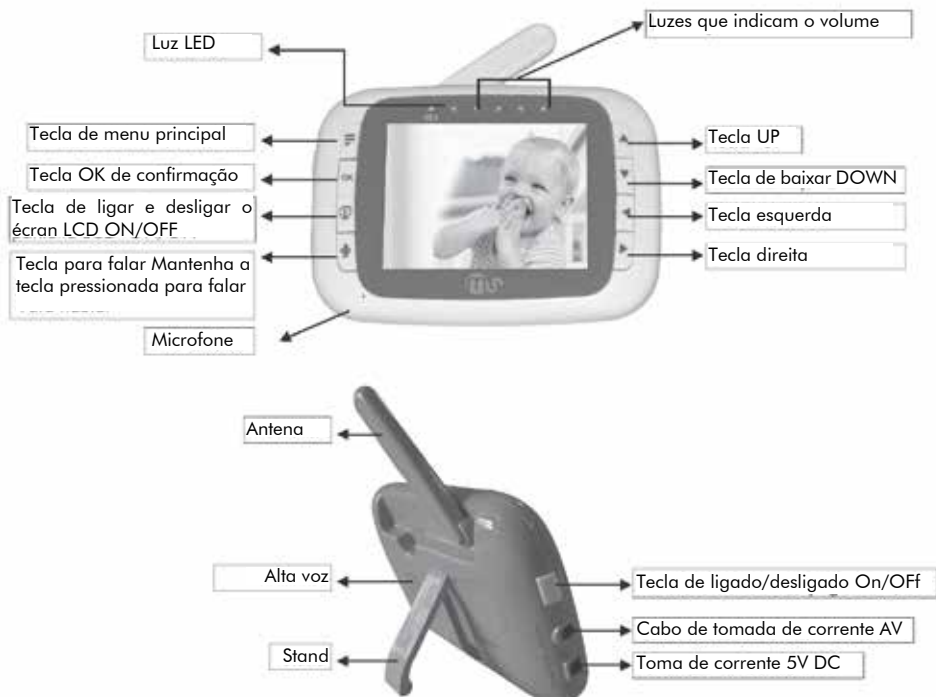
Comprove o que há dentro da caixa para ver se recebeu todos os componentes que foram mencionados em cima.

Partes principais

2.4. Ghz câmara digital sem cabos



Intercomunicador de vídeo digital com cor sem cabos 2.4 GHz



Para Ligar



Aperte o botão de ligar **“POWER”** da câmara sem cabos e o monitor LCD depois de o adaptador se conectar com a câmara e o monitor.

O estado de cobertura/câmaras/temperatura/bateria sairá indicando no monitor LCD.

Enquanto isso, o monitor pode receber o vídeo da câmara.

Caso contrário, não aparecerá Nenhum Sinal no LCD e se escutará um alarme.

Menu Principal



Aperte o botão de menu principal para que apareça o menu principal

Volume

Brilho

Melodia

Zoom

Alarme

Câmara

Temperatura

Seleção

Volume



Aperte o botão do Menu principal para que apareça o menu principal.
Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o volume
Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para ajustar o volume que deseje
Aperte a tecla de menu principal MAIN MENU para sair

Modo brilho



Aperte o botão do Menu principal para que apareça o menu principal.
Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o brilho
Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para ajustar o brilho que deseje
Aperte a tecla de menu principal MAIN MENU para sair

Modo melodia



Aperte o botão do Menu principal para que apareça no écran o menu principal.
Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o modo melodia
Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para parar, canção 1, canção 2, canção 3, canções em carrossel, pode selecionar qualquer canção, e então aperte o botão OK para ajustar o volume da canção, aperte OK outra vez para sair do modo de ajustar volume.
Aperte o botão do menu principal MAIN MENU para sair

Modo Zoom



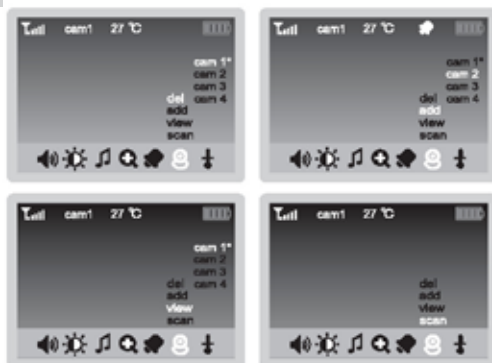
Aperte o botão do Menu principal para que apareça no écran o menu principal.
 Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o modo Zoom
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para ir a ZOOM IN e ZOOM OUT
 Aperte o botão do menu principal MAIN MENU para sair

Modo de alarme



Aperte o botão do Menu principal para que apareça no écran.
 Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o modo alarme.
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar 2h, 4h e 6h para o alarme.
 Aperte o botão do menu principal MAIN MENU para sair.

Modo câmara



Aperte o botão do Menu principal para que apareça o menu principal.
 Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o modo câmara.
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar del (para eliminar a câmara que estava emparelhada com o monitor) aperte o botão OK, depois aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar a câmara que necessita del.
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar Add, aperte o botão OK, depois aperte o botão de Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar a câmara que pretende acoplar.
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar View, aperte o botão de OK, depois aperte o botão de Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar a câmara que necessita ver.
 Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar Scan, aperte o botão OK, isto permitirá ver as câmaras que estão em funcionamento. Aperte a tecla de Menu principal para sair.

Modo Temperatura



Aperte o botão do Main Menu Menu principal para que o mesmo apareça no écran.
Aperte o botão esquerda/direita LEFT /RIGHT para selecionar o modo temperatura.
Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para selecionar graus centigrados o Fahrenheit.
Aperte o botão do menu principal MAIN MENU para sair.

Movimento horizontal e vertical

Você pode utilizar a tecla de navegação UP/DOWN/LEFT /RIGHT para controlar à distância a câmara.

Écran LCD ON/OFF

Aperte a tecla LCD ON/OFF para ligar e apagar o écran LCD.

Para Comunicar

Mantenha a tecla apertada para comunicar com a criança.

Função VOX

Se não pode detectar nenhum som na divisão do bebé, a função VOX se ativará automaticamente, isto significa que o écran LCD se apagará para poupar a bateria do monitor. Se quer ver o bebé, pode apertar a tecla para ligar o écran LCD ON/OFF. Se não necessita ver o bebé dormindo, o écran LCD vai ligar quando a câmara detecte a voz da criança na divisão.

Função de luz noturna

Nas divisões escuras ou com pouca luz, a função de luz noturna vai acender-se automaticamente. Ao mesmo tempo, poderá ver o ícone da lua no monitor.

Sem sinal

Se o monitor não recebe nenhum sinal da câmara do quarto do bebé, ouvirá um alarme com o som PEEP PEEP. Isto significa que a câmara não funciona, pelo que, por favor, comprove a bateria da câmara e comprove se pode ligar a câmara.

Saída TV

Utilize o cabo AV para conectar a TV e o monitor (a unidade os pais), para poder ver o vídeo na TV. Nesse momento não pode ver nem ouvir nada no monitor (unidade dos pais), mas pode pôr em marcha quando quiser, o monitor (unidade dos pais).

Conformação de pares

Ligue o monitor e a câmara, no monitor aperte a tecla de menu principal MAIN MENU para que apareça no écran o menu principal. Aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para seleccionar Add, aperte o botão OK, depois aperte o botão Acima/abaixo UP/DOWN para seleccionar a câmara que necessita emparelhar. Aparecerá no écran LCD "Press pair on cam". Isto significa que o monitor está em processo de conformação de pares. Com a câmara, aperte três vezes em dois segundos o botão de power, a luz power da câmara piscará, depois já pode ver o vídeo no monitor.

Para carregar a bateria




Câmara

Se a câmara tem a bateria baixa, a luz LED power da parte de trás da câmara piscará, isto quer dizer que tem q conectar o adptador DC 5V para carregar a câmara.

Monitor

Se o monitor tem a bateria baixa, verá o icone da bateria no monitor em vermelho e poe ouvir o pep pep do tom do alarme. Por tanto, necessita ligar o adptador DC 5V para carregar o monitor.

Indicadores de sinal

Indicadores de sinal	Descrição
	Sinal perfeito
	Sinal baixo
	Sem sinal

Importante: quando vigie o bebé enquanto dorme com o intercomunicador, o sinal tem que ser o suficientemente forte no monitor LCD para estar seguro de que o bebé está a salvo. Por favor verifique a tabela acima. Se a câmara do bebé fica sem sinal, irá puvir um alarme que soa como um pep pep.

Solução de Problemas

Problema	Solução
Não há vídeo	Verifique se a câmara e o monitor estão pertos o suficiente, dentro do campo de ação. Comprove que as câmaras funcionam bem.
Pode ouvir o tom de alarme Pep Pe	Comprove se a bateria da câmara ou do monitor funcionam bem, se estão suficientemente carregados.

Descrição do produto

	Producto	Valor
Geral	Frequência de transmissão	2400MHz-2480MHz
	Potência de transmissão	17dBm
	Frequência de funcionamento	2410 MHz
	Campo de ação efetivo sempre que não haja obstáculos	250m
	Modo de modulação	FHSS
	Temperatura com a qual pode funcionar	0°-60°
	Temperatura à qual deve guardar	25°
	Humidade com a qual pode funcionar	20%-80%RH
Câmara	Tipo de sensor de imagem	1/4 CMOS
	Resolução horizontal	Línea 360
	Resolução horizontal	60°
	Iluminação mínima	1.5Lux
	Banda larga	4MHz
	Capacidade de visão noturna	3-5m
	Duração da bateria	2 hours
	VOX	>10m
	Sensibilidade de controlo de som	>60dBA
	Consumo elétrico	220mA ±15mA
	Fornecimento de alimentação	DC 5V
	Dimensões	98*89*85(mm)
	Dimensões	25
	Peso	205g
Recetor	Tipo de écran LCD	3.5" TFT-LCD
	Pixels efetivos	320x240
	Sensibilidade recetora	-85dBm
	Duração da bateria	8 hours
	Duração da bateria	R.G.B.
	Consumo elétrico	200mA ±15mA
	Fornecimento de alimentação	DC 5V
	Dimensões	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Peso	155g



Importado por:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76



ANLEITUNG INSTALLATION



ÉCOUTE-BÉBÉ VIDÉO 2.4 Ghz sans fil

Introduction

Merci d'avoir acheté ce produit. Utilisez cet écoute-bébé vidéo sans fil, vous pourrez voir et entendre le bébé à partir de cet appareil.

Important

Pour éviter la mauvaise utilisation de l'Adaptateur DC, lisez attentivement le manuel d'instructions. Important.

Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'Adaptateur DC que nous vous offrons avec ce produit. (le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés par un Adaptateur DC autre que celui offert par le fabricant). Important! N'utilisez que des prises de courant qui vont avec cet Adaptateur DC. L'utilisation d'une prise différente pourrait causer des dommages électriques et même un court-circuit.

Pour votre sécurité.

- . Ne pas utiliser un chargeur en mauvais état.
- . Ne pas utiliser la batterie plus du temps recommandé.
- . Si vous n'utilisez pas la batterie pendant une longue période, vous devrez la recharger avant de l'utiliser à nouveau.
- . Pour protéger la batterie, vous devrez la charger complètement avant de l'utiliser. La batterie devra être totalement déchargée avant de la recharger.
- . Si vous la chargez trop ou pas assez, cela réduira la durée de vie de la batterie. Si le temps que dure la batterie est inférieure à quand elle était nouvelle, vous devrez changer la batterie.
- . La batterie est un produit qui s'épuise, sa durée de vie dépendra de la fréquence d'utilisation.
- . Ne pas toucher l'Adaptateur DC avec des éléments conducteurs comme par exemple des bagues, etc.

Caractéristiques principales.

- . Le kit du moniteur est 100% numérique.
- . Sans interférences.
- . 4 chaînes, un seul moniteur peut avoir 4 caméras.
- . L'unité des parents est portable.
- . Vous pouvez voir l'enfant sur un écran couleur 3,5".
- . Vision nocturne infrarouges.
- . Micro haute sensibilité.
- . 2 formes de communication.
- . Fonction VOX
- . Batterie rechargeable de la caméra et du moniteur.
- . La température de la chambre du bébé apparaît sur l'écran LCD.
- . Le moniteur peut télédiriger la caméra.
- . Fonction sortie TV

Composants de l'écoute-bébé numérique.



Contenus de la boîte

- | | |
|------------------------------|-----------|
| . Adaptateur DC 5V | *2 pièces |
| . Moniteur sans fil LCD 3,5" | *1 pièce |
| . Caméra sans fil 2.4 G | *1 pièce |
| . Manuel d'instructions | * 1 pièce |
| . Câble AV | * 1 pièce |

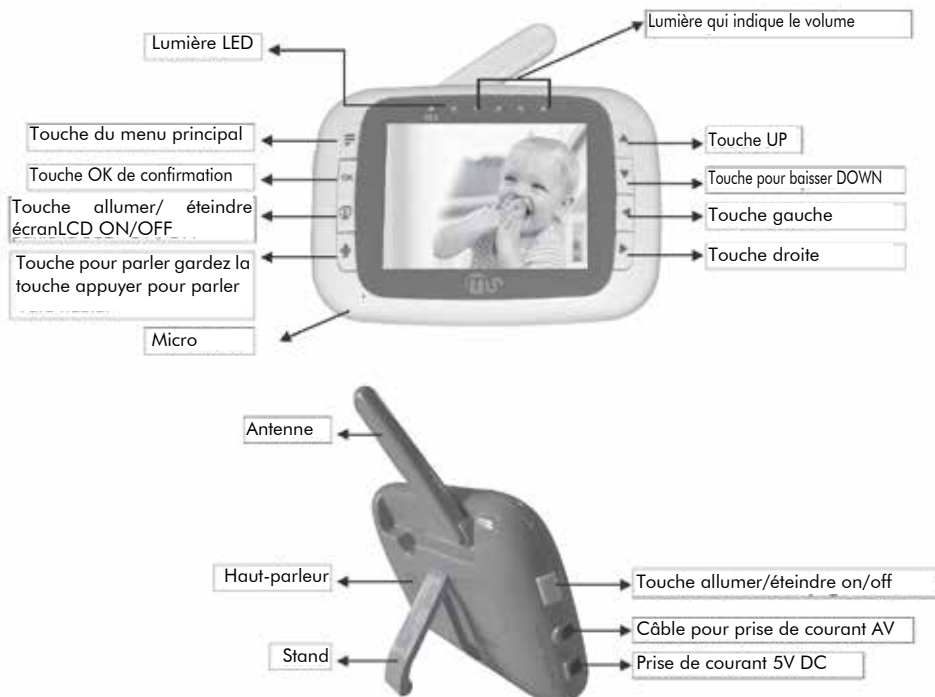
Vérifiez ce qu'il y a à l'intérieur de la boîte pour être sûr d'avoir reçu tous les composants indiqués ci-dessus.

Parties principales.

2.4 Ghz caméra numérique sans fil



Écoute-bébé vidéo numérique couleur sans fil 2.4 Ghz



Pour le mettre en marche



Appuyez sur le bouton d'allumage «POWER» de la caméra sans fil et le moniteur LCD après avoir connecté l'adaptateur à la caméra et au moniteur.

L'état de Réseau/ Caméras/ Température/Batterie, sera indiqué sur le moniteur LCD.

Pendant ce temps, le moniteur peut recevoir la vidéo de la caméra.

Si non, il n'apparaîtra pas AUCUN SIGNAL sur le LCD et vous entendrez une alarme.

Menu principal



Pour qu'apparaisse le menu principal, appuyez sur le bouton menu principal.

*Volume

*Lumière

*Mélodie

*Zoom

*Alarme

*Caméra

*Température

Selection

Volume



Appuyez sur le bouton Main menu, menu principal pour voir apparaître le menu principal.
Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir le volume.
Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour régler le volume choisi.
Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Lumière



Appuyez sur le bouton Main Menu/ Menu principal pour voir apparaître le menu principal
Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir la lumière.
Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour régler la lumière choisie.
Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Mélodie



Appuyez sur le bouton Main Menu/ Menu principal pour voir apparaître sur l'écran le menu principal.
Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir la mélodie.
Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour arrêter chanson 1, chanson 2, chanson 3 ou chansons suivies, vous pouvez choisir n'importe quelle chanson et ensuite appuyez sur OK, pour régler le volume de la chanson. Appuyez sur OK une autre fois pour sortir du mode de réglage du volume
Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Zoom



Appuyez sur le bouton Main Menu/ Menu principal pour voir apparaître sur l'écran le menu principal.
 Appuyez sur le bouton GAUCHE/DROITE, LEFT/RIGHT pour choisir le mode Zoom.
 Appuyez sur le bouton HAUT/BAS, UP/DOWN pour aller au ZOOM IN et ZOOM OUT.
 Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Alarme



Appuyez sur le bouton Main Menu/ Menu principal pour voir apparaître le menu principal
 Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir le mode d'alarme.
 Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner, 2h, 4h et 6h pour l'alarme.
 Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Caméra



Appuyez sur le bouton Main Menu/ Menu principal pour voir apparaître le menu principal
 Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir le mode caméra.
 Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner del (pour éliminer la caméra qui était assemblée au moniteur) appuyez sur le bouton OK, ensuite appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner la caméra qui a besoin du del.
 Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner Add,appuyez sur le bouton OK, ensuite appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner la caméra que vous voulez ajuster.
 Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner View,appuyez sur le bouton OK, ensuite appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner la caméra que vous voulez voir.
 Appuyez sur le bouton UP/DOWN pour sélectionner Scan,appuyez sur le bouton OK, cela scannera les caméras qui sont en fonctionnement.
 Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mode Température.



Appuyez sur le bouton Main menu, menu principal pour voir apparaître le menu principal sur l'écran.

Appuyez sur le bouton gauche/droite LEFT/RIGHT pour choisir le mode de Température.

Appuyez sur le bouton haut/bas UP/DOWN pour sélectionner degrés centigrades ou Fahrenheit.

Appuyez sur le bouton menu principal Main Menu pour sortir.

Mouvement Horizontal et vertical

Vous pouvez utiliser la UP/DOWN/LEFT/RIGHT pour contrôler à distance la caméra.

Écran LCD ON/OFF

Appuyez sur la touche LCD ON/OFF pour allumer ou éteindre l'écran LCD

Pour communiquer

Gardez la touche appuyée pour communiquer avec l'enfant.

Fonction VOX

Si vous ne pouvez détecter aucun son dans la chambre du bébé, la fonction VOX se mettra en marche automatiquement, cela signifie que l'écran LCD s'éteindra pour économiser la batterie du moniteur. Si vous voulez voir le bébé, vous pouvez appuyer sur la touche pour allumer l'écran LCD ON/OFF. Si vous n'avez pas besoin de voir le bébé dormir, l'écran LCD s'allumera quand la caméra détectera la voix de l'enfant dans la chambre.

Fonction lumière nocturne

Dans les chambres obscures ou avec peu de lumière, la fonction de lumière nocturne s'allumera automatiquement. En même temps, vous verrez l'icône de la lune sur le moniteur.

Sans signal

Si le moniteur ne reçoit pas de signal de la caméra dans la chambre du bébé, vous entendrez une petite alarme PEEP PEEP, cela signifie que la caméra ne fonctionne pas, dans ce cas là vous devez vérifier la batterie de la caméra et vérifier si elle peut s'allumer.

Sortie TV

Utilisez la câble AV pour connecter la TV et le moniteur (l'unité des parents), pour pouvoir voir la vidéo à la TV, à ce moment, vous ne pourrez ni voir ni entendre sur le moniteur (unité des parents), mais vous pourrez mettre en marche le moniteur quand vous voulez (unité des parents).

Conformation des paires

Allumez le moniteur et la caméra, sur le moniteur appuyez sur la touche du menu principal main menu pour voir apparaître le menu principal sur l'écran. Appuyez sur la touche UP/DOWN pour sélectionner Add, appuyez sur le bouton OK, ensuite appuyez sur le bouton UP/DOWN haut /bas pour sélectionner la caméra que vous voulez assembler. Apparaîtra sur l'écran LCD «Press pair on cam», cela signifie que le moniteur est en processus de conformation de paires.

Avec la caméra, appuyez trois fois en deux secondes sur le bouton power, la lumière power de la caméra clignotera, après vous pourrez voir la vidéo sur le moniteur.

Pour charger la batterie




Caméra

Si la caméra a la batterie faible, la lumière LED power de derrière la caméra clignotera, cela veut dire que vous devez connecter l'adaptateur DC 5V pour charger la caméra.

Moniteur

Si le moniteur a la batterie faible, vous verrez l'icône de la batterie sur le moniteur en rouge et vous entendrez le pep pep son de l'alarme. Dans ce cas, vous devez brancher l'adaptateur DC 5V pour charger le moniteur.

Indicateurs du signal

Indicateurs de signal	Description
	Signal parfait
	Signal bas
	Sans signal

Important: quand vous surveillez l'enfant pendant qu'il dort avec l'écoute-bébé, le signal doit être suffisamment fort sur le moniteur LCD pour être sûr que l'enfant soit en sécurité. Veuillez voir la table ci-dessus. Si la caméra du bébé reste sans signal, vous entendrez le son de l'alarme comme un pep pep.

Résolution des problèmes

Problème	Solution
Il n'y a pas de vidéo	Vérifiez que la caméra et le moniteur soit assez proche dans le champ d'action. Vérifiez que les caméras fonctionnent bien
Vous pouvez entendre le son de l'alarme Pep pep	Vérifiez si la batterie de la caméra ou du moniteur fonctionne bien, qu'elles soient assez chargées.nd.

Description du produit

	Produit	Valeur
GÉNÉRAL	Fréquence de transmission	2400MHz-2480MHz
	Puissance de transmission	17dBm
	Fréquence de fonctionnement	2410 MHz
	Champ d'action effectif s'il n'y a pas d'obstacles	250m
	Mode de modulation	FHSS
	Température à laquelle il peut fonctionner	0°-60°
	Température à laquelle il doit se garder	25°
	Humidité à laquelle il peut fonctionner	20%-80%RH
CAMÉRA	Type de capteur	1/4 CMOS
	Résolution horizontale	Ligne 360
	Angle de vision	60°
	Illumination minimum	1.5Lux
	Haut Débit	4MHz
	Capacité de vision nocturne	3-5m
	Durée de la batterie	2 hours
	VOX	>10m
	Sensibilité de contrôle du son	>60dBA
	Consommation électrique	220mA ±15mA
	Distribution alimentation	DC 5V
	Dimensions	98*89*85(mm)
	Structures	25
	Poids	205g
RECEPTEUR	Type d'écran LCD	3.5" TFT-LCD
	Pixels effectifs	320x240
	Sensibilité récepteur	-85dBm
	Durée de la batterie	8 hours
	Configuration de la couleur	R.G.B.
	Consommation électrique	200mA ±15mA
	Distribution alimentation	DC 5V
	Dimensions	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Poids	155g

[illegible]



Importiert:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76



ANLEITUNG INSTALLATION



Videobabyphone
2,4 Ghz ohne Kabel
Videobabyphone

Einführung

Vielen Dank dass Sie dieses Produkt gekauft haben. Mit diesem digitalen Videobabyphone ohne Kable können Sie Ihr Baby hören und auf dem Bildschirm sehen.

Wichtig

Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch um einen falschen Gebrauch des DC-Adapters zu verhindern.

Für Ihre Sicherheit, benutzen Sie nur den Dc-Adapter der bei diesem Produkt mit beiliegt. (Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden die durch einen anderen DC-Adapter der nicht vom Hersteller geliefert wurde verursacht werden.). Wichtig! Sie können nur Anschlüsse oder Steckdosen benutzen, die sich an den Adapter anpassen. Wenn Sie eine nicht passende Steckdose verwenden, können Sie elektrische Schäden oder sogar einen Kurzschluss verursachen.

Für Ihre Sicherheit

- Benutzen Sie kein defektes Ladegerät.
- Benutzen Sie die Batterie nicht länger als angegeben.
- Wenn Sie die Batterie nach langer Zeit wieder benutzen, müssen Sie diese vor Gebrauch aufladen.
- Um die Batterie zu schonen, müssen Sie die vor Gebrauch komplett aufladen. Die Batterie muss vollständig entladen sein bevor Sie diese wieder neu aufladen können.
- Wenn Sie die Batterie nicht ganz aufladen oder nicht ganz entladen lassen, kann dieses die Lebensdauer der Batterie beeinflussen. Wenn die Dauer der Batterie niedriger ist als wann sie neu war, müssen Sie die Batterie austauschen.
- Die Batterie ist ein Produkt welches verschleisst; seine Dauer hängt von dem Gebrauch ab.
- Fassen Sie den DC-Adapter nicht mit leitenden Elementen, wie z.B. Ringe usw., an.

Haupteigenschaften

- Das Bildschirmkit ist 100% digital.
- Es ist frei von Störungen.
- 4 Kanäle, kann 4 Kameras für einen Monitor haben.
- Die Einheit für die Eltern ist tragbar.
- Sie können Ihr Kind auf einem 3.5" Farbbildschirm sehen.
- Infrarot-Nachtsicht
- Hochsensibles Mikrofon
- 2 Kommunikationsmöglichkeiten
- VOX-Funktion
- Aufladbare Batterie für die Kamera und dem Monitor
- Die Zimmertemperatur des Babys erscheint auf dem LCD Bildschirm.
- Der Bildschirm kann die Kamera fernsteuern.
- TV-Ausgangs-Funktion

Bestandteile des Videobabyphones



Verpackungsinhalt:

- | | |
|----------------------------------|---------|
| • 5V DC-Adapter | 2 Teile |
| • 3.5" LCD-Bildschirm ohne Kabel | 1 Teil |
| • 2,4G Kamera ohne Kabel | 1 Teil |
| • Benutzerhandbuch | 1 Teil |
| • AV-Kabel | 1 Teil |

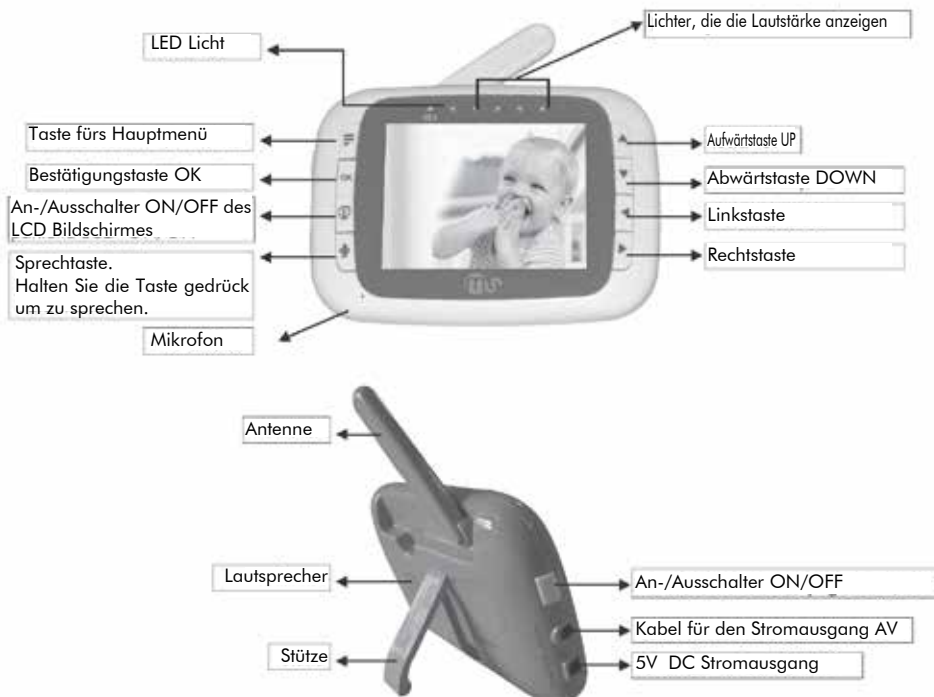
Überprüfen Sie was in der Verpackung ist, um sicherzugehen dass Sie alle oben genannten Bestandteile zugeliefert bekommen haben.

Hauptbestandteile

2.4Ghz Digitalkamera ohne Kabel



Digitales Farbvideobabyphone ohne Kable 2.4Ghz



In Betrieb setzen



Drücken Sie auf den Anschalter „**POWER**“ von der Kamara ohne Kabel und von dem Bildschirm LCD, nachdem Sie den Adapter an die Kamara und an den Monitor angeschlossen haben.

Sie werden dann auf dem LCD Bildschirm die **Zeichen Empfang/ Kamaras/ Temperatur/ Batterie sehen.**

Währenddessen kann der Bildschirm das Video empfangen.

Wenn nicht, erscheint KEIN SIGNAL auf dem LCD Bildschirm und ein Alarmsignal ertönt.

Hauptmenü



Drücken Sie auf die Taste des Hauptmenüs damit das Hauptmenü erscheint:

- Lautstärke
- Helligkeit
- Melodie
- Zoom
- Alarm
- Kamara
- Temperatur

Auswahl

Volumen



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um die Lautstärke auszusuchen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die Lautstärke einzustellen.
 Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Modus Helligkeit



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um die Helligkeit auszusuchen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die gewünschte Helligkeit einzustellen.
 Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Modus Melodie



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü auf dem Bildschirm erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um den Modus Melodie auszusuchen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um das Lied anzuhalten, Lied 1, Lied 2, Lied 3 und Lieder in Wiederholung auszuwählen; Sie können jedes Lied aussuchen und dann die OK-Taste drücken.
 Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Modus Zoom



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um den Modus Zoom auszuwählen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) für ZOOM IN und ZOOM OUT.
 Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

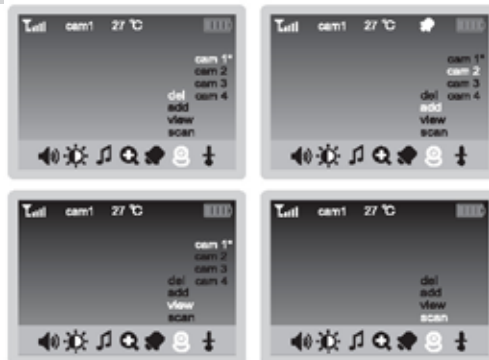
Alarmmodus



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um den Alarmmodus auszusuchen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um 2, 4 und 6 Stunden bis zum Alarmsignal einzustellen.

Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Kamaramodus



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü erscheint.
 Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um den Kamaramodus auszuwählen.
 Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um del zu wählen (um die Kamera die mit dem Bildschirm übereinstimmt zu löschen) und drücken Sie dann auf die OK-Taste.
 Danach drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die Kamera für die del auszusuchen.

Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um Add auszuwählen, drücken Sie auf die OK-Taste. Drücken Sie erneut auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die Kamera auszusuchen die Sie verbinden wollen.

Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um View zu wählen, drücken Sie auf die OK-Taste. Drücken Sie dann auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die Kamera auszusuchen die Sie sehen wollen.

Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um Scan zu wählen, drücken Sie auf die OK-Taste um die funktionierenden Kameras zu scannen.

Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Temperaturmodus



Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie auf die Links-/Rechtstaste (Left/Right) um den Temperaturmodus auszusuchen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um Grad Celsius oder Fahrenheit auszuwählen. Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) um das Hauptmenü zu verlassen.

Horizontale und vertikale Bewegung

Benutzen Sie die Navigationstaste UP/DOWN/LEFT/RIGHT um die Kamara fernzusteuern.

LCD Bildschirm ON/OFF

Aperte a tecla LCD ON/OFF para ligar e apagar o écran LCD.

Para Comunicar

Drücken Sie auf die Taste LCD ON/OFF um den LCD Bildschirm an und auszuschalten.

VOX Funktion

Wenn im Babyschlafzimmer kein Ton zu hören ist, schaltet sich automatisch die VOX-Funktion an. Das heisst dass sich der LCD Bildschirm von selbst abschaltet um Batterie zu sparen. Um das Baby zu sehen, müssen Sie nur die LCD-Taste ON/OFF drücken. Wenn Sie das schlafende Kind nicht sehen müssen, geht der Bildschirm erst wieder an wenn die Kamara die Stimme des Babys wahrnimmt.

Nachtlichtfunktion

In dunklen Zimmern oder wo wenig Licht ist, schaltet sich automatisch die Nachtlichtfunktion ein. Gleichzeitig werden Sie ein Mondzeichen auf dem Bildschirm sehen.

Kein Signal

Wenn der Monitor kein Signal von der Kamara aus dem Babyzimmer empfängt, werden Sie ein Alarmsignal PEEP PEEP hören. Dieses heisst dass die Kamara nicht funktioniert; überprüfen Sie bitte die Batterie von der Kamara und prüfen Sie ob Sie die Kamara anschalten können.

TV-Ausgang

Benutzen Sie das AV-Kabel um den Fernseher und den Bildschirm (die Eltern-Einheit) anzuschliessen, um das Video im Fernseher zu sehen. In diesem Moment können Sie nichts auf dem Bildschirm hören weder sehen (Eltern-Einheit) aber Sie können diesen jeder Zeit wieder in Betrieb setzen.

Paarbildung

Schalten Sie den Bildschirm und die Kamara ein. Drücken Sie auf die Taste Main menu (Hauptmenü) damit das Hauptmenü auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um Add auszuwählen, drücken Sie auf die OK-Taste. Drücken Sie erneut auf die Aufwärts-/Abwärtstaste (UP/Down) um die Kamara auszusuchen die Sie verbinden wollen. Auf dem Bildschirm erscheint dann „Press pair on cam“ welches bedeutet dass der Bildschirm dabei ist Paare zu bilden. An der Kamara, drücken Sie drei Mal zwei Sekunden lang die Taste Power; das Power-Licht an der Kamara fängt an zu blinken und danach können Sie das Video auf dem Bildschirm sehen.

Aufladen der Batterie

Kamara

Wenn die Batterie der Kamara schwach ist, fängt das Power-LED-Licht an der Hinterseite der Kamara an zu blinken; das bedeutet dass Sie den 5V DC-Adapter an die Kamara anschliessen müssen um diese wieder aufzuladen.

Bildschirm

Wenn die Batterie des Bildschirm schwach ist, erscheint das Batteriesymbol auf dem Bildschirm in rot und Sie werden ein Peep Peep Alarmgeräusch hören. Dem entsprechend müssen Sie den 5V DC-Adapter anschliessen um den Bildschirm wieder aufzuladen.

Signalanzeiger

Signalanzeiger	Beschreibung
	Perfektes Signal
	Schwaches Signal
	Kein Signal

Wichtig: während Sie das Baby mit dem VideobabypHONE beim Schlafen bewachen, muss das Signal auf dem Bildschirm stark genug sein um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten. Bitte beachten Sie die oben genannte Tabelle. Wenn die Babykamara kein Signal hat, werden Sie den Alarmton peep peep hören.

Fehlerbehebung

Problem	Behebung
Kein Video	Vergewissern Sie sich dass die Kamara und der Monitor nah genug sind, innerhalb des Aktionsbereiches. Überprüfen Sie dass die Kamaras richtig funktionieren.
Sie hören das Alarmgeräusch peep peep	Überprüfen Sie dass die Batterien der Kamara und des Bildschirms richtig funktionieren und dass diese genug geladen sind.

	Produkt	Wert
ALLGEMEIN	Übertragungsfrequenz	2400MHz-2480MHz
	Übertragungsleistung	17dBm
	Betriebsfrequenz	2410 MHz
	Effektive Handlungsfeld, immer dann wenn keine Hindernisse im Weg sind	250m
	Modulationsmodus	FHSS
	Funktionstemperatur	0°-60°
	Aufbewahrungstemperatur	25°
	Funktionsfeuchtigkeit	20%-80%RH
KAMERA	Bildsensorentyp	1/4 CMOS
	Horizontale Auflösung	Línea 360
	Sichtwinkel	60°
	Mindestbeleuchtung	1.5Lux
	Breitband	4MHz
	Nachtsichtfähigkeit	3-5m
	Batteriedauer	2 hours
	VOX	>10m
	Geräuschempfindlichkeit	>60dBA
	Stromverbrauch	220mA ±15mA
	Stromversorgung	DC 5V
	Masse (breit x tief x hoch)	98*89*85(mm)
	Struktur	25
	Gewicht	205g
BILDSCHIRM	Bildschirmtyp LCD	3.5" TFT-LCD
	Effektive Pixel	320x240
	Empfangsempfindlichkeit	-85dBm
	Batteriedauer	8 hours
	Farbeinstellungen	R.G.B.
	Stromverbrauch	200mA ±15mA
	Stromversorgung	DC 5V
	Masse (breit x tief x hoch)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Gewicht	155g



Importiert:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76



ISTRUZIONI PER L'USO



**Baby montitor video
2.4 Ghz senza cavi**

Introduzione

Grazie per l'acquisto di questo prodotto. Utilizzare questo baby monitor video digitale senza cavi, può vedere degli immagini ed ascoltare il bebe dal monitor.

Importante

Per evitare un cattivo uso del Adattatore DC, leggere attentamente il manuale d'istruzioni.

Importante

Per la sua sicurezza, usare esclusivamente l'adattatore DC che si offre in questo prodotto. (Il fabbricante no è responsabile da nessun danno provocato per un adattatore DC che non sia stato offero dal fabbricante) Importante! Usare soltanto la spina o presa dell'adattatore DC. Se utilizza una spina non adeguata, può cuasare danni elettrici e anche un cortocircuito.

Per la sua sicurezza

- Non usare un caricatore danneggiato.
- Non utilizzare la batteria per più tempo di quello consigliato.
- Caricare la batteria dopo un lungo periodo senza essere stato utilizzato.
- Per proteggere la batteria, deve essere caricata prima dell'uso. La batteria deve essere scaricata per completo prima della sua ricarica.
- Se la ricarica troppo o non abbastanza, può accorciare la vita della batteria. Se il tempo di durazione della batteria è inferiore ad un'ora, deve essere cambiata.
- La batteria è un prodotto esauribile, la sua durazione dipenderà dalla frequenza del suo uso.
- Non toccare l'adattore DC con elementi conduttori come gli anelli, ect.

Caratteristiche principali

- Il kit del monitor è 100% digitale.
- Senza interferenze
- 4 canali, può avere 4 videocamere per un unico monitor
- L'unità genitori è portatile
- Può guardare il bambino con uno schermo di 3.5"
- Visione notturna infrarossi
- Microfono di alta sensibilità
- 2 tipi di comunicazione
- Funzione VOX
- Batteria ricaricabile per la videocamera ed il monitor
- La temperatura della stanza del bambino appare nello schermo LCD
- Il monitor può telecomandare la videocamera
- Funzione Uscita TV

Componenti del baby monitor digitale



Contenuto della confezione

- 2 x Adattatore DC 5V
- 1 x Schermo senza cavi LCD 3.5"
- 1 x Videocamera senza cavi 2.4G
- 1 x Manuale d'istruzioni
- 1 x Cavo AV

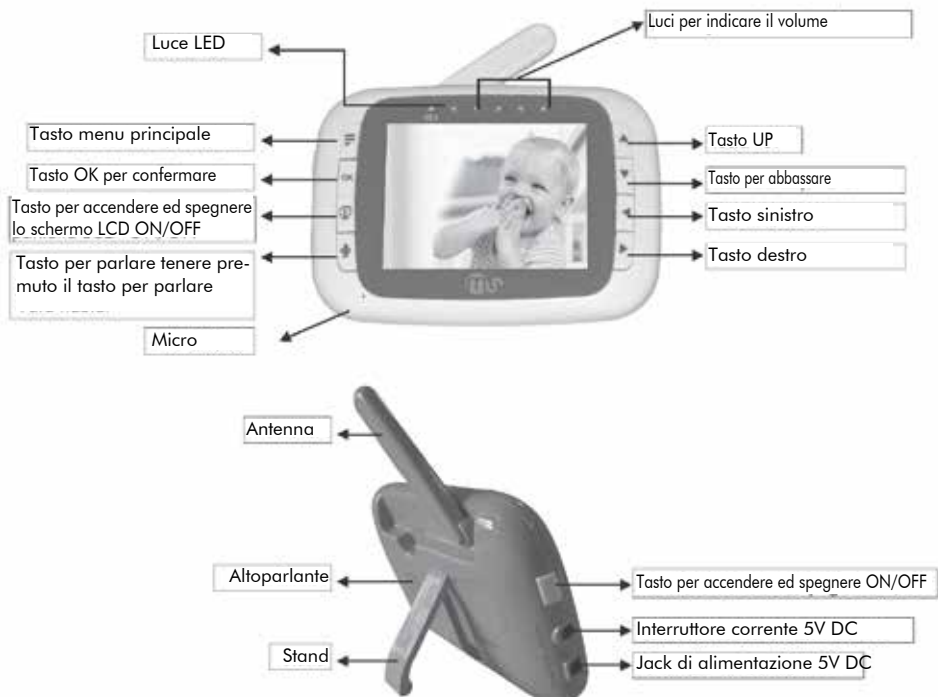
Controllare che all'interno della confezione siano tutti i componenti nominati prima.

Componenti principali

2.4 Ghz videocamera digitale senza cavi



Baby monitor videocamera digitale a colore senza cavi 2.4Ghz



Per accendere



Premere il tasto di accensione "POWER" della videocamera senza cavi e del monitor LCD dopo che l'adattatore si collega alla videocamera ed al monitor.

Lo stato di copertura/Videocamera/ Temperatura/ Batteria uscirà indicato nel monitor LCD.

Intanto, il monitor può ricevere il video della videocamera.

Se non va bene, non apparirà nessun segnale nel LCD e sentirà un'allarme.

Menu principale



Premere il tasto di menu principale per far apparire il menu principale

*Volume

*Luminosità

*Melodia

*Zoom

*Allarme

*Videocamera

*Temperatura

Selezione

Volume



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.
Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare il volume.
Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per aggiustare il volume desiderato.
Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire.

Modo luminosità



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.
Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare la luminosità.
Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per aggiustare la luminosità desiderata.
Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire.

Modo melodia



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.
Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare la melodia.
Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per fermare, canzone 1, canzone 2, canzone 3 e canzoni carosello; può selezione qualsiasi canzone, dopo premere il tasto OK per aggiustare il volume della canzone. Premere OK di nuovo per uscire del modo volume.
Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire.

Modo zoom



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.

Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare il modo Zoom.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per andare da ZOOM IN e ZOOM OUT.

Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire.

Modo d'allarme



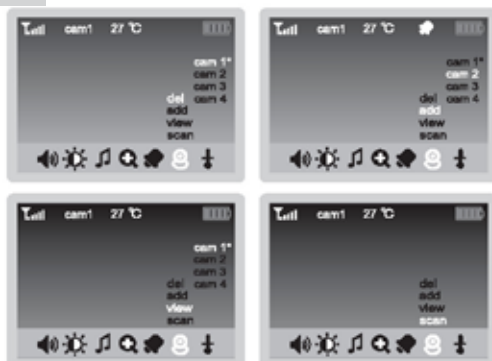
Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.

Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare il modo d'allarme.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare 2 ore, 4 ore e 6 ore per l'allarme.

Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire.

Modo videocamera



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.

Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare il modo videocamera.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare del (per eliminare la videocamera collegata al monitor) premere il tasto OK, dopo premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare di cui ha bisogno del

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare Add, premere il tasto OK, dopo premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare la videocamera che vuole collegare.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare View, premere il tasto OK, dopo premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare la videocamera che vuole vedere.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare Scan, premere il tasto OK, questo scansionerà le videocamere in funzionamento. Premere il tasto menu principale Main Menu per uscire.

Modo temperatura



Premere il tasto di Main menu Menu principale per far apparire il menu principale.

Premere il tasto sinistro/destra LEFT/RIGHT per selezionare il modo Temperatura.

Premere il tasto sopra/sotto UP/DOWN per selezionare gradi centigradi o Fahrenheit.

Premere il pulsante di menu principale Main Menu per uscire

Movimento orizzontale e verticale

Può usare il tasto di navigazione UP/DOWN/LEFT/RIGHT per controllare a distanza la videocamera.

Schermo LCD ON/OFF

Premere il pulsante LCD ON/OFF per accendere ed spegnere lo schermo LCD.

Per comunicarsi

Tenere premuto il tasto per comunicarsi con il bambino.

Funzione VOX

Se non è possibile sentire nessun suono nella stanza del bambino, la funzione VOX si accenderà automaticamente, questo significa che lo schermo LCD si spegnerà per risparmiare la batteria del monitor. Se vuole guardare il bambino, può premere il tasto per accendere lo schermo LCD ON/OFF. Se non desidera vedere il bambino addormentato, lo schermo LCD si accenderà quando la videocamera trovi la voce del bambino nella stanza.

Funzione di luce notturna

In stanze buie o dove c'è poca luce, trasforma automaticamente la funzione di luce notturna. Allo stesso tempo, si vedrà un segno della luna sullo schermo.

Senza segnale

Se il monitor non riceve nessun segnale della videocamera della stanza del bambino, sentirà un'allarme con il suono PEEP PEEP. Questo vuol dire che la videocamera non funziona, deve controllare la batteria della videocamera e controllare se può accendere la videocamera.

Uscita TV

Utilisez la câble AV pour connecter la TV et le moniteur (l'unité des parents), pour pouvoir voir la vidéo à la TV, à ce moment, vous ne pourrez ni voir ni entendre sur le moniteur (unité des parents), mais vous pourrez mettre en marche le moniteur quand vous voulez (unité des parents).

Conferma di collegamento

Accendere il monitor e la videocamera, nel monitor premere il tasto di menu principale main menu per far apparire nello schermo il menu principale. Premere il tasto UP/DOWN per selezionare Add, premere il tasto OK, dopo premere UP/DOWN sopra/sotto per selezionare la videocamera che vuole collegare. Apparirà nello schermo LCD "Press pair on cam". Questo significa che il monitor sta cercando un collegamento.

Con la videocamera, premere tre volte in due secondi il tasto POWER, la luce power della videocamera lampeggerà, dopo potrà vedere il video nel monitor.

Per caricare la batteria




Videocamera

Se la videocamera ha la batteria bassa, la luce LED power dietro la videocamera lampeggerà, questo vuol dire che deve collegare all'adattatore DC 5V per caricare la videocamera.

Monitor

Se il monitor ha la batteria bassa, verrà l'icona della batteria nel monitor in rosso e potrà sentire il PEEP PEEP tono dell'allarme. Pertanto, bisognerà collegare l'adattatore DC 5V per caricare il monitor.

Indicatori del segnale

Indicatori del segnale	Descrizione
	Segnale perfetto
	Segnale basso
	Senza segnale

Importante: per sorvegliare il bambino quando dorme con il baby monitor, il segnale deve essere sufficientemente forte nel monitor LCD per stare sicuro che il bambino sarà a salvo. Per favore, controllare la tavola di sopra. Se la videocamera del bambino è senza segnale, si sentirà il tono dell'allarme PEEP PEEP.

Soluzioni dei problemi

Problema	Soluzione
Non c'è video	Assicurarsi che la videocamera e il monitor siano vicini, devono essere a portata. Controllare che le videocamere funzionano correttamente.
Può sentire il tono d'allarme PEEP PEEP	Controllare le batterie della videocamera o del monitor, controllare che abbiano abbastanza carica.

Descrizione del prodotto

	Prodotto	Valore
GENERALE	Frequenza trasmissione	2400MHz-2480MHz
	Potenza trasmissione	17dBm
	Frequenza funzionamento	2410 MHz
	Campo d'azione effettivo, quando non ci siano ostacoli	250m
	Modo di modulazione	FHSS
	Temperatura con la quale può funzionare	0°-60°
	Temperatura alla quale deve essere conservato	25°
	Umidità per funzionare	20%-80%RH
CAMÉRA	Tipo di sensore dell'immagine	1/4 CMOS
	Resoluzione orizzontale	Línea 360
	Angolo di visione	60°
	Illuminazione minima	1.5Lux
	Alta frequenza	4MHz
	Capacità di visione notturna	3-5m
	Durazione delle batterie	2 hours
	VOX	>10m
	Sensibilità di controllo del suono	>60dBA
	Consumo elettrico	220mA ±15mA
	Suministro alimentazione	DC 5V
	Dimensioni (largoxlungoxalto)	98*89*85(mm)
	Struttura	25
	Peso	205g
RECETTORE	Tipo schermo LCD	3.5" TFTLCD
	Pixel effettivi	320x240
	Sensibilità recettore	-85dBm
	urazione delle batterie	8 hours
	Configurazione del colore	R.G.B.
	Consumo elettrico	200mA ±15mA
	Suministro alimentazione	DC 5V
	Dimensioni (Largoxlungoxalto)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Peso	155g

[illegible]

[illegible]



Importato da:

INNOVACIONES M.S. S.L.

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76